



Aosta, 05/02/2025 e Prot. n. 1997, Rep. n. 25/2025

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI
DELIBERAZIONE ADOTTATA NELLA SEDUTA DEL 05 febbraio 2025

Partecipano alla trattazione della seguente deliberazione:

09/07 Conferimento diretto di incarichi per attività didattiche attivate nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo per il secondo semestre dell'anno accademico 2024/2025.

Nominativo	Ruolo	F	C	A	As	Nc
Elena CATTELINO	Direttore	X				
Carlo Maria BAJETTA	Professori I fascia				X	
Teresa GRANGE	Professori I fascia	X				
Maria Grazia MONACI	Professori I fascia	X				
Maurizio PISERI	Professori I fascia	X				
Gianmario RAIMONDI	Professori I fascia	X				
Françoise RIGAT	Professori I fascia				X	
Angelo BENOZZO	Professori II fascia	X				
Andrea BOBBIO	Professori II fascia	X				
Stefano CACCIAMANI	Professori II fascia	X				
Claudia Maria CHANU	Professori II fascia	X				
Maurizio GASSEAU	Professori II fascia	X				
Luisa GIACOMA	Professori II fascia	X				
Federica LOCATELLI	Professori II fascia				X	
Gianni NUTI	Professori II fascia				X	
Anna Maria PIOLETTI	Professori II fascia	X				
Angela PIU	Professori II fascia	X				
Valentina PORCELLANA	Professori II fascia	X				
Luca SCACCHI	Professori II fascia	X				
Silvia TESTA	Professori II fascia				X	
Giuseppe BARBIERO	Ricercatori	X				
Fabrizio BERTOLINO	Ricercatori	X				
Stefania CRISTOFANELLI	Ricercatori	X				
Laura FERRO	Ricercatori	X				
Roberta GRANDI	Ricercatori				X	
Carola MANOLINO	Ricercatori				X	
Vittore PERRUCCI	Ricercatori	X				
Luisa REVELLI	Ricercatori				X	



Monica LUCIONI	Rappresentanti docenti a contratto	X				
Jordi MANUELLO	Rappresentanti docenti a contratto				X	
Giovanni VOLTOLIN	Rappresentanti docenti a contratto				X	
Beatrice D'AMICO	Rappresentanti studenti				X	
Cecilia FILIPPA	Rappresentanti studenti				X	
Annalisa SCHILLACI	Rappresentanti studenti	X				

Legenda: (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuto) - (As - Assente) - (Nc - Non convocato)

Il Consiglio di Dipartimento di Scienze Umane e Sociali

- visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento didattico di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di funzionamento del Dipartimento di Scienze umane e sociali, nel testo vigente;
- visti i Regolamenti didattici del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, nei testi vigenti;
- visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, nel testo vigente;
- visto il Manuale di contabilità e gestione di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di Ateneo per il conferimento di contratti per attività didattiche, nel testo vigente;
- vista la Legge 07 agosto 1990, n. 241, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", nel testo vigente;
- richiamata la deliberazione Consiglio dell'Università n. 108, del 20 dicembre 2024, concernente, tra l'altro, l'approvazione del bilancio unico di previsione annuale autorizzatorio per l'anno 2025;
- richiamata la propria precedente deliberazione n. 17, adottata in data odierna, concernente la presa d'atto del budget del Dipartimento di Scienze umane e sociali, per l'esercizio 2025;
- richiamata la deliberazione della Giunta esecutiva n. 23, del 2 settembre 2024, concernente, tra l'altro, l'aggiornamento all'anno accademico 2024/2025 del prospetto ricognitivo dei compensi connessi agli incarichi conferiti a soggetti esterni all'Ateneo per attività didattiche nell'ambito dei corsi di laurea, dei corsi di laurea magistrale e dei percorsi per la specializzazione per il sostegno;



- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 92, dell'8 maggio 2024, concernente "Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Offerta didattica per l'anno accademico 2024/2025";
- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 123 del 19 giugno 2024, nell'ambito della quale, è stato, tra l'altro, rinviato a successive determinazioni il conferimento degli incarichi per le attività didattiche vacanti attivate nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo per l'anno accademico 2024/2025;
- ravvisata la necessità di procedere alla copertura delle attività didattiche del secondo semestre attualmente rimaste vacanti nell'ambito del corso di studio in oggetto, al fine di garantirne il regolare svolgimento;
- accertata l'impossibilità di affidare le sopracitate attività didattiche a docenti in ruolo presso l'Ateneo;
- sentito il Coordinatore del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo proporre il conferimento diretto al Prof. Vezzetti Enrico, Professore ordinario presso il Politecnico di Torino delle seguenti attività didattiche:

ATTIVITA' DIDATTICA	SSD	ORE	CFU	ANNO	SEM.	LINGUA.
Digital communication - Modulo II - Working with digital apps - Gruppo A	NN	20	2	2	2	ING
Digital communication - Modulo II - Working with digital apps - Gruppo B	NN	20	2	2	2	ING

- esaminato il curriculum vitae del sopraindicato docente, allegato alla presente deliberazione;
- preso atto che il Coordinatore del corso di laurea ha proposto, altresì, il conferimento diretto delle seguenti attività didattiche ad esperti in possesso di un significativo curriculum scientifico o professionale:
 - "Lingua e cultura spagnola 1 - modulo II - gruppo B" (60 ore, 6 CFU, SSD L-LIN/07) e "Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano - Modulo II" (60 ore, 6 CFU, SSD L-LIN/07) alla Dott.ssa Patricia Peña González;
 - "Lingua e cultura tedesca 1 - modulo II - gruppo B" (60 ore, 6 CFU, SSD L-LIN/14) alla Dott.ssa Anita Groeger;
 - "Discourses and languages of travelling/ language, culture, heritage - Modulo II" (60 ore, 6 CFU, SSD L-LIN/12) alla Dott.ssa Alexandra Morgan;
- atteso che, in data 17 gennaio 2025, sono stati trasmessi al Nucleo di Valutazione di Ateneo, per il parere previsto dall'art. 6, comma 3, del sopra



richiamato Regolamento per il conferimento di contratti per attività didattiche, il curriculum vitae dei sopraindicati docenti, ai fini del conferimento diretto dei sopracitati incarichi;

- richiamato il verbale del Nucleo di Valutazione di Ateneo n. 1, del 30 gennaio 2025, prot. n. 1908/II/15 del 05 febbraio 2025, concernente il parere favorevole del Nucleo di Valutazione al conferimento diretto degli incarichi di cui sopra;
- considerati, ai fini dell'individuazione dei compensi integrativi, i dati relativi alla provenienza dei suddetti docenti e stimati, ai fini dell'individuazione del compenso lordo ente (L.E.), gli oneri nella misura del 35% del compenso lordo percipiente (L.P.);
- accertata, in relazione agli incarichi in oggetto e nei confronti dell'Ateneo, l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 53, comma 14 del D.Lgs. n. 165/2001;
- accertato il rispetto delle disposizioni in materia di cumulo di incarichi di cui all'articolo 12 del Regolamento per il conferimento di contratti per attività didattiche;
- preso atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile e accertata la copertura finanziaria per un ammontare complessivo di euro 26.460,00 (ventiseimilaquattrocentosessanta/00) nell'ambito del progetto "CONTRATTI_2025_SHS" del Dipartimento di Scienze umane e sociali,

DELIBERA

1. Di conferire in via diretta, per le motivazioni citate in premessa e ai sensi dell'articolo 6 del Regolamento per il conferimento di contratti per attività didattiche, i seguenti incarichi per attività didattiche previste nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, per l'anno accademico 2024/2025:

ATTIVITA' DIDATTICA	ORE	CFU	ANNO	SEM.	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRAT	COMPENSO L.P.	COMPENSO L.E.
Digital communication - Modulo II - Working with digital apps - Gruppo A	20	2	2	2	ING	VEZZETTI Enrico	€ 110,00	€ 200,00	€ 2.400,00	€ 3.240,00
Digital communication - Modulo II - Working with digital apps - Gruppo B	20	2	2	2	ING	VEZZETTI Enrico	€ 110,00	€ 0,00	€ 2.200,00	€ 2.970,00
Lingua e cultura spagnola 1 - modulo II - gruppo B	60	6	1	2	SPA	PEÑA GONZÁLEZ Patricia	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00



Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano - Modulo II	60	6	2	2	SPA	PEÑA GONZÁLEZ Patricia	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
Lingua e cultura tedesca 1 - modulo II - gruppo B	60	6	2	2	TED	GROEGER Anita	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.670,00
Discourses and languages of travelling/ language, culture, heritage - Modulo II	60	6	2	2	ING	MORGAN Alexandra	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
										€ 26.460,00

2. Di dare atto che i conferimenti diretti di cui al precedente punto 1 sono subordinati all'attestazione, da parte del soggetto interessato, in relazione agli incarichi e nei confronti dell'Ateneo, dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 53, comma 14 del D.Lgs. n. 165/2001, nonché di situazioni di incompatibilità di cui all'articolo 12 del Regolamento di Ateneo per il conferimento di contratti per attività didattiche.
3. Di autorizzare la spesa relativa al conferimento degli incarichi di cui ai precedenti punti 1 e 2, per un ammontare complessivo di euro 26.460,00 (ventiseimilaquattrocentosessanta/00) a valere sul progetto "CONTRATTI_2025_SHS" del Dipartimento di Scienze umane e sociali.
4. Di dare atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile e di allegare le scritture connesse alle autorizzazioni di spesa di cui al precedente punto 3.
5. Di trasmettere la presente deliberazione ai competenti Uffici della Direzione generale.
6. Di pubblicare la presente deliberazione all'Albo online di Ateneo per 60 giorni.

Allegati:

- scritture contabili;
- CV docenti;



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Visto per regolarità contabile
Cecilia Lista
(firmato digitalmente)

Il Segretario verbalizzante
Cecilia Lista
(firmato digitalmente)

Il Presidente del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali
Elena Cattelino
(firmato digitalmente)